

ANNONCES PAROISSIALES

Vœux du Nouvel An

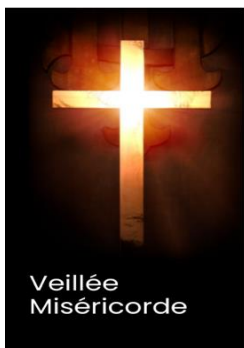
« Que le Seigneur te bénisse et te garde !
Que le Seigneur fasse briller sur toi son visage,
Qu'il se penche vers toi !
Que le Seigneur tourne vers toi son visage,
Qu'il t'apporte la paix ! »

(Livre des Nombres 6, 24-26)

Les prêtres et le conseil pastoral de la paroisse Saint Joseph des Falaises vous souhaitent une bonne et sainte année ! Que 2026 soit pour vous tous et vos familles, une année de foi, de joie et de paix intérieure, de courage et de persévérance, d'espérance et d'engagement...

Urte berri on eta saindu deneri !

VEILLÉE MISÉRICORDE



"Venez à moi, vous tous qui peinez et ployez sous le fardeau, et moi je vous soulagerai"
Mt 11, 28

La Communauté de l'Emmanuel
et la paroisse Saint-Joseph des Falaises vous
proposent de vivre une **"veillée Miséricorde"**

tous les premiers lundis du mois
de 20h00 à 21h30
Eglise Notre-Dame de l'Assomption - Bidart

Pendant cette veillée, vous pourrez venir puiser aux sources
de la Miséricorde et vivre un temps de louange, d'Adoration,
de prière et de confession.



ÉGLISE DE BIDART

LUNDI 5 JANVIER 2026

20h – 21h30

CATECHISME :

Mardi 6 janvier 17h-18h30 : CE2, CM1, CM2, à Guéthary

LECTURE ET PARTAGE D'EVANGILE

Mercredi 7 janvier, 17h30-18h30, Salle Eliza Bidea à Guéthary.

PELERINAGE A LOURDES – 11 FEVRIER 2026

Les paroisses Saint-Jean-Baptiste de l'Uhabia et Saint-Joseph-des-Falaises vous invitent à une journée de pèlerinage à **Lourdes le 11 février 2026** à l'occasion de l'anniversaire de la 1^{ère} apparition de la Vierge Marie à Sainte Bernadette.

Inscriptions jusqu'au 31 janvier au 05 59 43 12 65

Frais : 50 euros / Départ d'Arcangues à 7h00

Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Jeudi : 8h30-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr



Dimanche 4 janvier 2026

Solennité de l'Épiphanie du Seigneur A

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTRÉE

R / *Kristo guziek dezagun egun adora(bis)*

Adorons tous aujourd'hui le Christ

Hauze da izarra agertzean

Berri bat dakarke dean handiena

Jesus maitearen sortzearena. R/



*Errege magoak ditu gidatzen,,
Jesus haurra gana dire hedatzen ;
Presentekin dute han adoratzten. R/*

Egun igor-guzu izar gurea,

Aurki dezaguntzat xuxen bidea

Zure ganat helzeko, gure jabea. R/

ACTE PÉNITENTIEL

Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant vous, frères et sœurs, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie la bienheureuse Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Urrikal Jauna ! (2)

Kristo urrikal ! (2)

Urrikal Jauna ! (2)

GLORIA

Gloria ! Gloria ! in excelsis Deo ! (2)

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.

Nous te louons, nous te bénissons, nous **t'adorons**.

Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton **im-mense** gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père **tout-puissant. R/**

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils **du** Père. Toi qui enlèves les péchés du monde, prends **pitie** de nous ;

Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois **notre** prière ; toi qui es assis à la droite du Père, prends **pitie** de nous. **R/**

Car toi seul **es** saint, toi seul **es** Seigneur, toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le **Saint** Esprit dans la gloire de Dieu le Père. **Amen. R/**

LITURGIE DE LA PAROLE

Lecture du livre du prophète Isaïe (60, 1-6)

Debout, Jérusalem, respends ! Elle est venue, ta lumière, et la gloire du Seigneur s'est levée sur toi. Voici que les ténèbres couvrent la terre, et la nuée obscure couvre les peuples. Mais sur toi se lève le Seigneur, sur toi sa gloire apparaît. Les nations marcheront vers ta lumière, et les rois, vers la clarté de ton aurore. Lève les yeux alentour, et regarde : tous, ils se rassemblent, ils viennent vers toi ; tes fils reviennent de loin, et tes filles sont portées sur la hanche. Alors tu verras, tu seras radieuse, ton cœur frémit et se dilatera. Les trésors d'au-delà des mers afflueront vers toi, vers toi viendront les richesses des nations. En grand nombre, des chameaux t'envahiront, de jeunes chameaux de Madiane et d'Épha. Tous les gens de Saba viendront, apportant l'or et l'encens ; ils annonceront les exploits du Seigneur.

Psaume 71

R/ Toutes les nations, Seigneur, se prosterneront devant toi.

*Dieu, donne au roi tes pouvoirs,
à ce fils de roi ta justice.*

*Qu'il gouverne ton peuple avec justice,
qu'il fasse droit aux malheureux ! R/*

*En ces jours-là, fleurira la justice,
grande paix jusqu'à la fin des lunes !*

*Qu'il domine de la mer à la mer,
et du Fleuve jusqu'au bout de la terre ! R/*

Les rois de Tarsis et des Îles apporteront des présents.

Les rois de Saba et de Seba feront leur offrande.

*Tous les rois se prosterneront devant lui, R/
tous les pays le serviront.*

*Il délivrera le pauvre qui appelle
et le malheureux sans recours.*

*Il aura souci du faible et du pauvre,
du pauvre dont il sauve la vie. R/*

Lecture de Saint Paul aux Éphésiens (3, 2-3a.5-6)

Acclamation de l'Evangile :

**Alleluia, lumière des nations, Alleluia, alleluia,
Alleluia Jésus nous t'acclamons, alleluia, alleluia.**

Evangile selon Saint Matthieu (2, 1-12)

Jésus était né à Bethléem en Judée, au temps du roi Hérode le Grand. Or, voici que des mages venus d'Orient arrivèrent à Jérusalem et demandèrent : « Où est le roi des Juifs qui vient de naître ? Nous avons vu son étoile à l'orient et nous sommes venus nous prosterner devant lui. »

Hérode fut bouleversé, et tout Jérusalem avec lui. Il réunit tous les grands prêtres et les scribes du peuple, pour leur demander où devait naître le Christ. Ils lui répondirent : « À Bethléem en Judée, car voici ce qui est écrit par le prophète : *Et toi, Bethléem, terre de Juda, tu n'es certes pas le dernier parmi les chefs-lieux de Juda, car de toi sortira un chef, qui sera le berger de mon peuple Israël.* » Alors Hérode convoqua les mages en secret pour leur faire préciser à quelle date l'étoile était apparue ; puis il les envoya à Bethléem, en leur disant : « Allez-vous renseigner avec précision sur l'enfant. Et quand vous l'aurez trouvé, venez me l'annoncer pour que j'aie, moi aussi, me prosterner devant lui. » Après avoir entendu le roi, ils partirent. Et voici que l'étoile qu'ils avaient vue à l'orient les précédait, jusqu'à ce qu'elle vienne s'arrêter au-dessus de l'endroit où se trouvait l'enfant. Quand ils virent l'étoile, ils se réjouirent d'une très grande joie. Ils entrèrent dans la maison, ils virent l'enfant avec Marie sa mère ; et, tombant à ses pieds, ils se prosternèrent devant lui. Ils ouvrirent leurs coffrets, et lui offrirent leurs présents : de l'or, de l'encens et de la myrrhe. Mais, avertis en songe de ne pas retourner chez Hérode, ils regagnèrent leur pays par un autre chemin.

CREDO

Credo, credo, credo, Amen !

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **R/**

Prière universelle

Accueille au creux de tes mains la prière de tes enfants.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

Prière sur les offrandes

Prêtre : Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.**

SANCTUS

Saindu, saindu, saindua diren guzien Jainko Jauna.

Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak.

Hosanna zeru gorenetan.

Benedikatua Jaunaren izenean datorrena

Hosanna zeru gorenetan!

ANAMNÈSE

Tu as connu la mort, Tu es ressuscité
Et tu reviens encore pour nous sauver.

Viens, Seigneur, Nous t'aimons,
Viens, Seigneur, Nous t'attendons.

Notre Père

Gure Aita zeruetan zirena	<i>Notre Père qui es aux cieux</i>
Saindu izan bedi zure izena	<i>que ton nom soit sanctifié</i>
Etor bedi zure erreinua.	<i>que ton règne vienne</i>
Egin bedi zure nahia,	<i>que ta volonté soit faite</i>
Zeruan bezala lurrean ere.	<i>sur la terre comme au ciel</i>
Emaguzu gaur	<i>Donne-nous aujourd'hui</i>
Egun huntako ogia	<i>notre pain de ce jour</i>
Barkatu gure zorrak	<i>Pardonne-nous nos offenses</i>
Guk ere gure zorduner	<i>comme nous pardonnons aussi</i>
Barkatzen diegunaz geroz	<i>à ceux qui nous ont offensés</i>
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	<i>et ne nous laisse pas entrer en tentation</i>
Bainan atera gaitzazu gaitzetik	<i>mais délivre-nous du mal</i>
Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.	

AGNUS DEI

Jainkoaren bildotsa,

Zuk kentzen duzu munduko bekakua :

1 et 2 Urrikal Jauna

3 Emaguzu bakea.

CHANT DE COMMUNION



En marchant vers toi, Seigneur,

Notre cœur est plein de joie :

Ta lumière nous conduit vers le Père

Dans l'Esprit, au Royaume de la Vie.

Par ce pain que nous mangeons,

Pain des pauvres, pain des forts,

Tu restaures notre corps, tu apaises notre faim

Jusqu'au jour de ton retour. R/

Par ce pain que nous mangeons,

Pain unique, pain rompu,

Tu rassembles les croyants, peuple saint de baptisés

Appelés à l'unité. R/

CHANT MARIAL

1. Aingeru batek Mariari

Dio graziaz betea

Jaungoikoaren semeari

Emanen diozu sortzea.

2. Jainkoaren nahi saindua

Ni baitan dadin egina

Izan nadien amatua

Bainan geldituz Birjina. R

Goiz, arrats eta eguerditan,

Ama, laudatzen zaitugu,

Aingeruaren hitzak betan

Errepikatzen ditugu.

3. Orduan Berbo Dibinoa

Gorputz batez da beztitzten

Oi, ontasun egiazkoa :

Jauna gurekin egoiten.. **R/**

4. Otoitz zazu zure Semea

Gure Ama amultsua

Izan dezagun fagorea

Ardiesteko zerua. **R/**

SOLENNITÉ DE L'ÉPIPHANIE DU SEIGNEUR

SAMEDI 3 JANVIER :

*église de Bidart 18h : Mayie OSTARENA

DIMANCHE 4 JANVIER :

*église de Guéthary 9h 30 : Martin ARTOLA (anniversaire), défunts de la famille d'ELBÉE

*église de Bidart 11h : Gabrielle MONARD, Claudine REYTEROU, Lulu COMPAIRED

MARDI 6 JANVIER :

*église de Bidart 8h 30 : Félix CHAPELTEGUI

MERCREDI 7 JANVIER :

* église de Bidart 8h 30 : Mayie GOYA

JEUDI 8 JANVIER :

* EHPAD Ramuntxo 16h30 : Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN

VENDREDI 9 JANVIER :

* église de Bidart 8h 30 : Jean-Pierre LARRE

FÊTE DU BAPTÊME DU SEIGNEUR

SAMEDI 10 JANVIER :

*église de Bidart 18 h : Marie-Jeanne MIURA, Sébastien MIURA, Ttotté EXPOSITO,
Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX, Jean-Baptiste MIURA, Michel GRATIAN

DIMANCHE 11 JANVIER :

*église de Guéthary 9h 30 : Défunts de la famille BEYRIE-AGRAZ, Martin SAHASTUME

*église de Bidart 11h : Jeanne et Jean-Marie CERUTTI, Jean-Claude HARISMENDY

Prière de saint Augustin pour l'Épiphanie

Viens, montre-Toi à moi, je Te verrai, Toi, la Joie de mon cœur.

Je Te connaîtrai comme Tu me connais.

Je Te verrai, Lumière de mes yeux.

Viens, montre-Toi à moi, je Te verrai, Toi, la Joie de mon cœur.

Je Te trouverai enfin, ô mon Dieu,

je Te retiendrai, Toi que je désire.

Viens, montre-Toi à moi, je Te verrai, Toi, la Joie de mon cœur.

Illumine mes yeux, ô Lumière divine,

que je ne voie plus les vanités...

Viens, montre-Toi à moi, je Te verrai, Toi, la Joie de mon cœur.

Donne-moi un cœur qui pense à Toi,

une intelligence qui Te comprenne...

Viens, montre-Toi à moi, je Te verrai, Toi, la Joie de mon cœur.